

## Curriculum vitae

Dr. DU Lun (杜崙)

geb. in Kaschgar (Xinjiang, VR China)

E-Mail: [lun.du@uni-due.de](mailto:lun.du@uni-due.de)

### **Focus of Research**

„Book of Documents“, political Philosophy of the Asian China, Confucianism, political Legitimacy and political Legitimacy Ideas of Confucianism, political culture of the contemporary China, comparative studies of the cultures and thinking between China and West

《尚书》、先秦政治哲学、儒家思想、政治合法性及儒家政治合法性思想、民本思想、当代中国政治文化、东西文化思想比较

### **Professional Experience**

Since 1998 Chinese language instructor and in charge of Chinese language teaching at the Institute of East Asian Studies; Research Associate in the Chair for Politics of East Asian (till 2014) of the Institute of Political Science of the Faculty of Social Sciences of the University of Duisburg-Essen (Germany)

WS 2003/04 und SS 05 part-time lecturer at the section „History and Philosophy of Chinas“ of the Faculty of East Asian Studies of the Ruhr-University of Bochum (Germany)

1997-98 lecturer for Chinese at the Institute of East Asian Studies, Ludwig Maximilians University of Munich (Germany)

1985-87 part-time-lecturer for Chinese at the Department of sinology, University of Trier (Germany)

1980-85 German teacher at the Manager School of the Ministry of Chemical Industry (中华人民共和国化工部干部管理学院) in China; from January 1983 Head of the Department for German Language

1981 Translator and clerk in the Department of Foreign Affairs of the Ministry for Education (中华人民共和国教育部), Beijing

### **Education**

2015 Completion of the Habilitationsschrift (Postdoctoral thesis) über *Legitimitätsideen im traditionellen Konfuzianismus. Eine Rekonstruktion unter besonderer Berücksichtigung der Lehren von Konfuzius und Menzius* (Idea of Political Legitimacy in the Traditional Confucianism)

1997 Ph.D., University of Trier (with a dissertation about “Modality in German and *Yuqi* in Chinese – Similarities and Differences), Germany

1994 Master of Arts (in germanistics and sinology), University of Trier

1986-94 Study in germanistics, sinology, political science und sociology at the University of Trier

1977-80 Study in germanistics at the University of Fudan (复旦大学), Shanghai

### **Memberships and Professional Activities**

Since 2018 board member of *the Chinese Society of Zengzi Studies* (中国曾子研究会), Shandong (China)

2014 – 2020 board member of the *European Association for Chinese Philosophie* (EACP), Ljubljana

Since 2014 member of the *European Association for Chinese Philosophie* (EACP), Ljubljana

Since 2012 member of the *Society of Intercultural Philosophy* (GIP), Germany

Since 2009 board member of the *International Confucian Association* (ICA) (国际儒学联合会), Beijing

Since 2009 Chair of the *German Confucian Society* (DKG), Germany

Since 2007 member of the *International Confucian Association* (ICA) (国际儒学联合会), Beijing

Since 2003 member of the *German Association for Chinese Studies* (DVCS), Berlin

2000-2010 board member of the Institute for East Asian Studies of the University of Duisburg-Essen, Germany

Since 1998 member of the *Internationalen Gesellschaft für Chinesisch als Fremdsprache* (世界汉语教学协会), Beijing

2000-2002 board member of the *Fachverbands Chinesisch e.V.* (FaCh), Germany

1996-1998 Adviser (Volkshochschule und Erwachsenenbildung) in the *Fachverband Chinesisch e.V.* (FaCh), Germany

Since 1990 member of the *Fachverbands Chinesisch e.V.* (FaCh), Germany

## **Publications**

### ***1. Monographs***

*Habilitationsschrift (Postdoctoral thesis) über Legitimitätsideen im traditionellen Konfuzianismus. Eine Rekonstruktion unter besonderer Berücksichtigung der Lehren von Konfuzius und Menzius (Idea of Political Legitimacy in the Triditional Confucianism) (unpublished), 2015*

*Modalität im Deutschen und Yuqi im Chinesischen. Ähnlichkeiten und Unterschiede.* Heidelberg: Julius Groos Verlag 1998 (Sinolinguistica; Bd. 5)

(Als Mitwirkender) W. Chiao u.a.: *Grundstudium Chinesisch 3*, 1994 (Verlag Dürr & Kessler)

(Als Mitwirkender) W. Chiao u.a.: *Grundstudium Chinesisch 2*, 1989 (Verlag Dürr & Kessler)

(Als Mitwirkender) W. Chiao u.a.: *Grundstudium Chinesisch 1*, 1988 (Verlag Dürr & Kessler)

### ***2. Contributions to Academic Journals and Articles in Edited Volumes***

„Die Moralphilosophie von Konfuzius und Mengzi als ‚Lehre der Menschlichkeit‘“, in: *Studien zur Geistesgeschichte, Literatur und Kultur Chinas. Festschrift für Karl-Heinz-Pohl.* Ostasien Verlag, 2020

《对儒家哲学的一次建设性批判研究 ——邹晓东《性善与治教》审查报告》，载于《学术评论》，2020年第4期

“Man can make his/her Dao big, but Dao will not make Man big. Can Dao be regarded as the foundation of reason and morality?“, in *Foundations of Reason and Morality. A Philosophical Dialogue between Confucianism and German Philosophy.* Edited by Claudia Bickmann (†) and Michael Spieker. Verlag Traugott Bautz, 2020

《“德政”能作为普世治国方略补充“法治”吗？》，载于杜维明、张广智主编：《多元共存 和谐共生 未来共享：嵩山论坛2018文集》，北京：光明日报出版社，2019年。

《先秦儒家的“仁义道德” ——以古希腊（雅典）道德哲学为参照系的概述》，载于邓安庆主编：《伦理学术》，第四辑，上海：上海教育出版社，2018年

“The Early Zhou Period: Origin of the Idea of Political Legitimacy and the Political Philosophy of Confucianism”, in “China Studies”, Volume V (XXI), Issue 1, Ljubljana 2017

《先秦儒家表达“政治合法性”的概念:道、义、礼》，载于常士嵩、曹海军主编：《比较政治研究》，第一辑，天津人民出版社，2015年

《先秦儒家“德政”与“礼治”思想对当今建立法治国家的意义》，载于《国际汉学》，2015年第三期

„Menschlichkeit: Wesen und Aufgabe des Menschen“, in Claudia Bickmann und M. Wirtz: *Weltphilosophien im Gespräch*, Band 11, Nordhausen 2014

《德国儒学发展年度报告》，载于《国际儒学发展年度报告》，北京：北京大学出版社，2013年

《跨文化交流视角下德汉语基本句法教学》，载于《国际汉语教学研究》（德国卷），北京：外语教学与研究出版社，2011年

《仁学体系概要》，载于《中国哲学史》，2011年第二期

《全球化视角下的儒家现代性转型》，载于《东方论坛》，2010年第四期

《“仁学合法性思想”概要及其现实意义》，载于国际儒学联合会编：《儒学的当代使命——纪念孔子诞辰2560周年学术研讨会论文集》，2010年

„Das Menschenbild der frühen Zhou-Zeit im Spiegel ihrer Verwendung der Begriffe *min* 民 und *ren* 人 im *Shujing* 《书经》“, in: Lena Henningsen/Heiner Roetz (Hrsg.): *Menschenbilder in China. Jahrbuch der Deutschen Vereinigung für Chinastudien 5* (2009), Wiesbaden: Harrassowitz

《孔子的“仁、义”观对培养当代中国公民意识的借鉴意义》，载于《东方论坛》，2009年第一期

《政治合法性的多视角探析》，载于《经济社会体制比较》，2008年第六期

《合法性诉求和合法性信仰的对立统一》，载于《政法大学学报》，2008年第四期

《秦汉儒家政治合法性思想探源——《尚书·周书》研究》，载于《国际儒学研究》第十六辑，2008年

„Legitimitätsideen in der frühen Zhou-Zeit: Eine Untersuchung anhand der ‚Zhou-Dokumente‘ im *Shujing*“, in: *Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung*, 31/2007

„Bedeutungen des Begriffs *min* in der Früh-Zhou-Zeit. Eine sprachliche Analyse der Zhou-Dokumente im *Shujing*“, in: Pohl/Wippermann (Hg.): *Brücke zwischen Kulturen. Festschrift für Chiao Wei zum 75. Geburtstag*, Münster u.a.: Lit Verlag 2003

„Vervollkommnung der ‚sozialistischen Demokratie chinesischer Prägung‘. Eine kurze Darstellung des systemkonformen Modells im Demokratie-Diskurs in der VR China seit dem XV. Parteitag im September 1997“, Reihe „Politische Reform- und Demokratisierungsdiskurse im Lichte neuer Prozesse regionaler Gemeinschaftsbildung“, Nr. 8/2001

„Die Lehren von Konfuzius und Laozi in Grundzügen“, in: Schubert, Venanz (Hrsg.): *Religionen im Aufbruch? Identität – Konflikt – Toleranz*. St. Otting: EOS Verlag 1999

„Plädoyer für die grammatische Kategorie ‚Chinesischer Konjunktiv‘“, in: *CHUN* (Chinesischer Unterricht), Nr. 7 (1990), S. 14-18

### 3. Internet and other Publications

“儒家的“仁义思想”与中国人的生活”，儒家网：<http://www.rujiag.com/>, 14 Juli 2017

《德国儒学学会简介》，载于《孔子文化》，2010年第二期

„Wie stark ist Chinas Soft Power? – Ein Blick von innen und außen“, in *China-Dossier* [http://asienzentrum.eu/downloads/CD\\_Jan\\_07.pdf](http://asienzentrum.eu/downloads/CD_Jan_07.pdf), Nov. 2006

(Rezension) Birgit Zinzius: *Das kleine China-Lexikon. China und die Chinesen von A – Z*. In: *CHUN* (Chinesisch-Unterricht), Nr. 16 (2000), S. 111–114

(Rezension) Hans-Christoph Raab: *Chinesisch – sprechen, lesen, schreiben*“, in: *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching (IRAL)*, XXXVI/2 (1998), S. 173-174.

„Chinesischer Sprachunterricht im integrierten Studiengang „Ostasienwissenschaften“ an der Universität Duisburg“, in: *CHUN (Chinesischer Unterricht)*, Nr. 15 (1999), S. 126.

„Eine gute Sache im Sinne der Völkerverständigung. Bericht über den 2. China-Kurs der Deutschen SchülerAkademie im Juli 1996“, in: *CHUN (Chinesischer Unterricht)*, Nr. 13 (1997), S. 117-119.

《特里尔——欧洲古老城市》，载于《莱茵通讯》，1993年第九期

《对埃里希·弗洛姆的生前最后采访》，原载德国杂志《Der Stern》，发表在《编译参考》1980第八期。

## Lectures

《中国“王道”思想与人类命运共同体：从中西政治思想差异的角度评判》，第6届《尼山世界文明论坛》，2020年9月27-28日，山东

《构建人类命运共同体需要儒家“德政”（to Govern by Virtue）的智慧吗？》，2019年9月16-19日纪念孔子诞辰2570周年国际学术研讨会：《儒学与构建人类命运共同体》

„Einführung in den Konfuzianismus“, 22. Juni 2019, Köln

《“合法性”还是“正当性”？—中西政治思想的比较研究》，2018年9月25日 复旦大学

《“合法性”还是“正当性”？—中西政治思想的比较研究》，2018年9月20日 清华大学

《先秦儒家的“仁义道德”——以古希腊（雅典）道德哲学为参照系的概述》，2018年9月18日 山东大学，

“To Govern by Moral Power” (德政) as a Universal Conception Complementing “Rule of Law” (法治)? 《“德政”能作为普世治国方略补充“法治”吗？》，2018年9月15-16日 嵩山论坛：《多元共存 和谐共生 未来共享》(Multicultural Coexistence, Harmonious Symbiosis, Sharing Future)

《海外华人不需要学习儒家思想吗？》，2015年11月，波恩华侨中文学校, Germany

《孔子和学习》，2015年11月，波恩华侨中文学校, Germany

《学“儒学”对我有用吗？》，2015年9月，北京北方工业大学, Beijing

《学“儒学”对我有用吗？》，2015年9月，中国人民大学, Beijing

《学“儒学”对我有用吗？》，2015年9月，北京外国语大学, Beijing

《古代儒家“伦理政治”的合法性思想》，2015年9月，中共中央编译局（北京），Beijing

《朱熹对“理”这一范畴的发展是认识论上的一个进步吗？——从先秦儒家的“道”论出发评析》，Juli 2015, Universität Trier, Germany

„Legitimitätsideen im traditionellen Konfuzianismus – eine Rekonstruktion unter besonderer Berücksichtigung der Lehren von Konfuzius und Menzius“, Dez. 2014, Ruhr-Universität Bochum, Germany

《先秦儒家“德政”与“礼治”思想对当今建立法治国家的意义》，Juli 2014, Universität Trier, Germany

《从《尚书·周书》看“保民思想”》，Juli 2013, Universität Trier, Germany

„Menschlichkeit (仁): Wesen und Aufgabe des Menschen“, Juni 2013, Universität Trier, Germany

- “A Person can enlarge his Dao, but the Dao can not enlarge the Person”, International Conference “Foundations of Reason and Morality? A philosophical Dialogue between Confucianism and German Philosophy”, Juli 2012, Akademie für Politische Bildung Tutzing, Germany
- 《夫仁，人心也——孟子性善论中“心”的两种功能》，April 2012, Duisburg (Germany)
- 《“仁”也是一种生活意义》，2011年11月，柏林中国文化中心, Berlin (Germany)
- "Contribution of Confucianism to Global values", International Conference “The Sino-Global Discourse”, Sept. 2011, Berlin (Germany)
- „Konfuzianismus: Lehre der Menschlichkeit“, Nov. 2010, Volksschule Duisburg, Germany
- „Konfuzianische Grundwerte und Herrschaftstypus ‚Ethik-Politik‘“, Theodor-Heuss-Akademie, Juni 2010, Gummersbach, Germany
- „Konfuzianismus: Lehre der Menschlichkeit“, Mai 2010, Volksschule Düsseldorf (Germany)
- 《全球化视角下的儒家现代性转型——要提倡“爱老尊幼”》，Mai 2010, Universität Bonn, Germany
- „Menschlichkeit (*ren*): Wesen und Aufgabe des Menschen“, Feb. 2010, Universität zu Köln, Germany
- 《“仁学合法性思想”概要及其现实意义》，儒学的当代使命：纪念孔子诞辰 2560 年国际学术研讨会，2009年9月，北京 (Beijing)
- „Der Begriff *dao* zur Bezeichnung von Herrschaftslegitimität im Konfuzianismus“, Nov. 2009, Instituts für Sinologie der LMU München, Germany
- „Konfuzianismus in der Aschenzeit: Die Lehre der Menschlichkeit“ im Rahmen der Vortragsreihe „Religionen der Welt“, Nov. 2008, Universität Duisburg-Essen, Germany
- „Konfuzianismus und „harmonische Gesellschaft“, Nov. 2008. Volkshochschule Siegen, Germany
- 《政治合法性多视角探析》，2008年9月，中共中央编译局（北京），Beijing
- 《孔子的“仁、义”观对培养当代中国公民意识的借鉴意义》，2008年9月，陕西师范大学（西安），Xi'an
- „Konfuzianismus und „harmonische Gesellschaft“, Jan. 2008, Volkshochschule Krefeld, Germany
- „Das Menschenbild der frühen Zhou-Zeit im Spiegel ihrer Verwendung der Begriffe *min* und *ren* im *Shujing*“, XVIII. Jahrestagung der DVCS, Nov. 2007 in Bochum, Germany
- „Die Gründer der Westlichen Zhou-Dynastie und ihre Herrschaftslegitimation: Eine Darstellung anhand der Zhou-Dokumente im *Shujing*“, Juli 2005, Ruhr-University Bochum, German
- „Chinesische Tradition – Konfuzianismus“, Ausstellung zu den “Weltreligionen“ der „Stiftung Weltethos“, Juli 2003, Kunsthalle Tübingen, Germany
- „Konfuzius und Konfuzianismus: Person und Lehren“, Okt. 2002, Volkshochschule Krefeld, Germany
- „Konfuzius und Konfuzianismus: Person und Lehren“, Mai 2002, Volkshochschule Düsseldorf, Germany
- „Die Lehren von Konfuzius und Laozi in Grundzügen“, im Rahmen der Ringvorlesung zum Thema „Religionen im Umbruch? Identität – Konflikt – Toleranz“, Okt. 1997, Ludwig-Maximilians-Universität München, Germany